

µChiller Process Controllo elettronico per chiller di processo / Electronic control for process chiller

CAREL



ITA

ENG

ITA

Descrizione

µChiller Process è la soluzione Carel per la gestione completa di unità chiller aria/acqua ed acqua/acqua. La configurazione massima gestisce 2 compressori (2xOn/Off o BLDC + On/Off), valvole elettroniche per il controllo del surriscaldamento e bypass del gas caldo con relativi driver unipolari e/o bipolari. L'elemento distintivo di µChiller Process è il controllo completo di unità per i processi industriali che richiedono affidabilità e prontezza alla richiesta di soddisfare il carico: senza far mancare le peculiarità della proposta CAREL dell'alta efficienza e precisione grazie alla gestione integrata di valvola elettronica (ExV) e compressori brushless BLDC. Inoltre si gestiscono tutte le funzioni tipiche nelle applicazioni di processo come il serbatoio di accumulo, valvola miscelatrice, pompa di backup e una regolazione ausiliaria indipendente selezionabile dal costruttore. Il terminale utente consente la connettività wireless con i dispositivi mobili ed è integrato nei modelli per montaggio a pannello, da acquistare separatamente nei modelli per montaggio su guida DIN. L'app CAREL "APPLICA", disponibile su Google Play per il sistema operativo Android e App Store per il sistema operativo iOS, facilita le operazioni di configurazione dei parametri e di messa in servizio dell'unità sul campo. Il funzionamento di µChiller Process è specificato nel manuale d'uso cod. +0300074IT e +0300074EN scaricabile, anche anteriormente all'acquisto, dal sito www.carel.com.

CODICI				
Cod.	Montaggio	Connività	Gestione compressori	Tipo (*)
UCHBP000P0190	Pann.	NFC	On/Off	S unipolare con EVD mini; bipolar (fino a 2) con EVD EVO
UCHBP000P0200	Pann.	NFC + BLE	On/Off	S unipolare con EVD mini; bipolar (fino a 2) con EVD EVO
UCHBD000P1210	guida DIN (da acqu. a parte)	su display esterno	On/Off	S unipolare con EVD mini; bipolar (fino a 2) con EVD EVO
UCHBDE00P1220	guida DIN (da acqu. a parte)	su display esterno	On/Off	E unipolare con driver integrato e EVD mini; bipolar (fino a 2) con EVD EVO
UCHBDH00P1220	guida DIN (da acqu. a parte)	su display esterno	On/Off, BLDC	HE unipolare con driver integrato e EVD mini; bipolar (fino a 2) con EVD EVO

(*) Tipo: S=standard, E = enhanced, HE = high efficiency

TERMINALE UTENTE

Icona	Legenda		
	1 Tastiera	2 Campo principale	3 Icône stato dispositivo e modalità di funzionamento
	Fig. 1		
Icona	Descrizione	Accesso	Lampeggiante
▶	Pompa Impianto	Attivo	In funzionamento manuale
gas	Stato Dispositivi Sorgente (pompa/ventilatore)	Attivo	In funzionamento manuale
compressori	Stato Compressori	Attivo	In funzionamento manuale (con ExV)
ww	Resistenza Antigelo	Attiva	-
*	Modalità funzionamento	Raffrescamento	Allarme Bassa Temperatura acqua
leaf		Free-cooling	-
hand	Assistenza	Richiesta per superamento soglia ore di funzionam.	Allarme grave, richiesto intervento personale qualificato

Tastiera

Tasto UP	Funzione	Navigazione: parametro precedente
	Programmazione:	incremento valore
Tasto DOWN	Navigazione: parametro successivo	
	Programmazione:	decremento valore
MENU principale		
	Pressione breve:	visualizzazione sinottico macchina
	Pressione prolungata (3s):	accesso parametri profilo utente (set point, unita on-off,...)
Alarm	Pressione breve:	visualizzaz. allarmi attivi e tacitazione buzzer
	Pressione prolungata (3s):	reset allarmi
PRG	Navigazione:	ingresso in modo programmazione
	Programmazione:	
	• pressione breve:	conferma valore;
	• pressione prolungata (3s):	ritorno al menu principale

DISPOSITIVO MOBILE

L'app "Applica" permette di configurare il controllo µChiller da dispositivo mobile (Smartphone, Tablet), tramite NFC (Near Field Communication) o BLE (Bluetooth Low Energy). Procedura (modifica parametri):

- scaricare l'app CAREL "Applica" per dispositivi Android da Google Play Store e per i dispositivi iOS da App Store;
- (nel dispositivo mobile) attivare la comun. NFC/Bluetooth e la connessione dati;
- avviare l'app Applica.

Tramite NFC

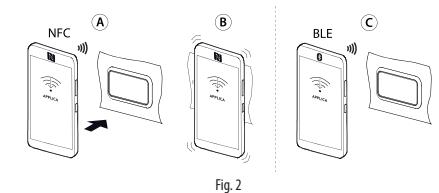
- avvicinare il dispositivo al terminale utente, a una distanza inferiore a 10 mm, per effettuare il riconoscimento della configurazione (Fig. 2 - rif. A);
- immettere la password richiesta (*);
- modificare i parametri secondo le proprie esigenze;
- avvicinare il dispositivo al terminale utente per effettuare l'upload dei parametri di configurazione (Fig. 2 - rif. B);

Tramite BLE

- avvicinare il dispositivo al terminale utente, a una distanza inferiore a 10 m per effettuare il riconoscimento della configurazione (Fig. 2 - rif. C);
- immettere la password richiesta (*);
- modificare i parametri secondo le proprie esigenze.

(*) presegnato dal costruttore dell'unità chiller per permettere la manutenzione solo al Servizio Assistenza abilitato.

Attenzione: alla prima connessione l'app Applica si allinea alla versione software del controllo µChiller collegandosi al cloud; pertanto è necessario, almeno per il primo utilizzo, avere una connessione dati attiva.

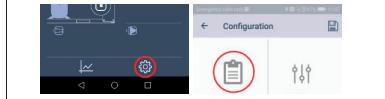


PRIMA MESSA IN SERVIZIO

Nota: per ulteriori informazioni consultare il manuale d'uso cod. +0300074IT. Una volta installata ed avviata l'App Carel "Applica" (vedere il paragrafo "Dispositivo Mobile"), procedere come segue:

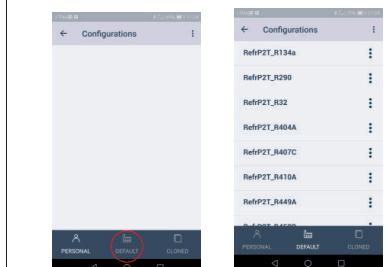
TUTTI I MODELLI

- Con dispositivi Bluetooth accedere al menu Service cliccando sull'icona in basso a destra. Con i dispositivi NFC l'utente si trova già di default nel menu Service;
- cliccare su "Set-up" --> "Configurations" --> "Defaults" (figure):



MODELLI: STANDARD, ENHANCED (Nota: vedere la tabella dei codici)

- selezionare il refrigerante utilizzato nell'unità;



MODELLI: HIGH EFFICIENCY (Nota: vedere la tabella dei codici)

- selezionare il compressore utilizzato nell'unità;



TUTTI I MODELLI

- applicare la configurazione selezionata al controllo via NFC o Bluetooth. A questo punto: il refrigerante è stato correttamente configurato (mod.Standard, Enhanced)/ il modello di compressore BLDC e il refrigerante (mod. High Efficiency) sono stati correttamente configurati;
- continuare la configurazione dell'unità selezionando il menu "Set-up unità" per procedere alla configurazione completa dell'unità usando i tasti PREV / NEXT per scorrere tutte le pagine dei parametri di configurazione;
- applicare i parametri configurati via NFC/ Bluetooth al controllo.

TABELLA ALLARMI

Cod.	Descrizione		
Unità			
A01	nr. scrittura memoria permanente	A02	scrittura memoria permanente
A03	allarme remoto da ingresso dig.	A04	sonda set point remoto
A05	sonda temp.acqua ritorno utenza	A06	sonda temp.acqua mandata utenza
A07	sonda temperatura serbatoio	A08	sovrafflato pompa 1 utenza
A09	sovrafflato pompa 2 utenza	A10	flusso statico (con pompa utenza 1 attiva)
A11	flusso statico (con pompa utenza 2 attiva)	A12	gruppo pompe utenza
A13	manutenzione pompa utenza 1	A14	manutenzione pompa utenza 2
A15	alta temperatura acqua refrigerata	A16	sonda temperatura aria esterna
A17	manutenzione pompa sorgente 1	A18	Warning freecooling
A49	sensore generico (S6)	A50	bassa temperat. acqua refrigerata
A51	Basso livello acqua serbatoio	A52	check sensori: temp. ritorno utenza (S1)
A53	check sensori: temp. mandata utenza (S2)	A54	check sensori: temp. evaporazione (S5)
A55	check sensori: temp. aspirazione (S3/S7)	A57	sonda temperatura acqua condensatore
A58	EVD Evolution non compatibile	A59	Errore autotuning
A60	Autotuning fermato da utente	A61	BMS offline
Circuito			
A19	sonda press. di condensazione	A20	sonda temp. di condensazione
A21	sonda pressione evaporazione	A22	sonda temp. evaporazione
A23	sonda temperatura di scarico	A24	sonda temp. di aspirazione
A25	pressostato alta pressione	A26	alta pressione/temp. condens. da sensore
A27	trasduttore bassa pressione	A28	antigel temp. di evaporazione
A29	pressostato bassa pressione	A30	sovrafflato compressore 1
A31	sovrafflato compressore 2	A32	manutenzione compressore 1
A33	manutenzione compressore 2	A56	Max n.alarms/ora compressore
EVD Circuito			
A35	LowSH	A36	LOP
A37	MOP	A38	errore motore
A39	chiusura di emergenza	A40	chiusura incompleta valvola
A41	EVD Offline	A62	EVD mini offline
BLDC circuito			
A42	inviluppo + zona allarme	A43	differen. pressione all'avvio elevato
A44	avvio fallito	A45	differenziale pressione basso
A46	alta temperatura gas scarico		
Speed drive			
A47	offline	A48	allarme + codice errore
USCITE VALVOLA			
J14	disp. solo nella vers. DIN	Alimentazione valvola unipolare CAREL E*: 13Vdc, min resistenza avvolgimenti 40Ω	
USCITE ANALOGICHE			
J2	[Y1, Y2]	0...10V: 10mA max	
USCITE DIGITALI			
Rif.			
J2	ID1(*)	Contatto pulito, non otopisolato, corrente di	
J2	ID2	chiusura 6mA tipica, tensione contatto aperto 13V,	
J3	ID3(*)	resistenza contatto max 50Ω.	
J9	ID6 disp. solo nella vers. DIN	(*) Fast digital input: 0-2kHz; errore 2% fs	

Ingressi analogici (Lmax=10m)

Rif.	S1, S2, S3: NTC o Pt1000	NTC: risoluzione 0.1 °C, 10kΩ@25°C;
J5	0...5Vrat / 4-20mA / NTC	errore: ±1% nell'intervallo -50T50°C,
J4	0...5Vrat / 4-20mA / NTC	±3°C nell'intervallo 50T90°C.
J3	0...5Vrat / 4-20mA / NTC	Pt1000: risoluzione 0.1 °C, 1kΩ @0°C;
J9	S7: NTC - disponibile solo nella vers. DIN	errore: ±1°C nell'intervallo -60T120°C.
		0...5Vrat: errore 2% fs, tipico 1%.
		0...20mA: errore 5% fs, tipico 1%.
		0...10V: errore 2% fs, tipico 1%.

Ingressi digitali

Rif.		
<tbl_info

Using NFC

- move the mobile device near to the user terminal, maximum distance 10 mm, so as to recognise the configuration (Fig. 2 - ref. A);
- enter the password (*);
- set the parameters as needed;
- move the mobile device near to the user terminal again to upload the configuration parameters (Fig. 2 - ref. B);

Using BLE

- move the mobile device near to the user terminal, maximum distance 10 m, to recognise the configuration (Fig. 2 - ref. C);
 - enter the password (*);
 - set the parameters as needed.
- (*): pre-assigned by the chiller manufacturer to allow maintenance only by authorised service technicians.

Important: during the first connection, Applica aligns itself with the software version on the µChiller controller via a cloud connection; this means a mobile data connection is needed at least for this first connection.

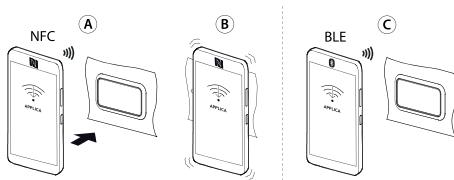


Fig. 2

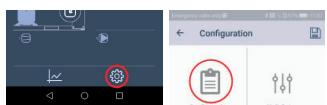
COMMISSIONING

Note: for further information see user manual +0300074EN.

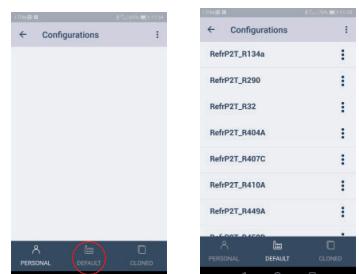
Once the Carel "Applica" app has been installed and opened (see the paragraph "Mobile device", proceed as follows:

ALL MODELS:

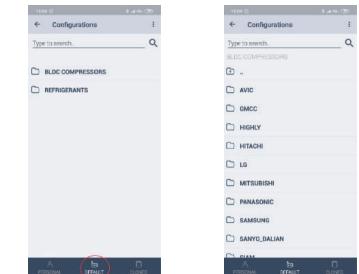
- With Bluetooth devices, access the Service menu by clicking the icon at the bottom right. With NFC devices, the Service menu is already displayed by default;
- click "Set-up" → "Configurations" → "Defaults" (figure);

**MODELS: STANDARD, ENHANCED** (Note: see the P/N table)

- select the refrigerant used in the unit;

**MODELS: HIGH EFFICIENCY** (Note: see the P/N table)

- select the compressor used in the unit;

**ALL MODELS:**

- apply the selected configuration via NFC or Bluetooth. The refrigerant has now been correctly configured (models: Standard, Enhanced) / the model of BLDC compressor and the refrigerant have been correctly configured (models: High Efficiency);
- continue configuring the unit by selecting the "Unit set-up" menu, pressing the PREV / NEXT buttons to scroll through all of the configuration parameter pages;
- apply the parameters configured via NFC / Bluetooth to the controller.

ALARM TABLE

Code	Description
A01	no. of permanent memory writes
A03	remote alarm from digital input
A05	user return water temp. probe
A07	tank temperature probe
A09	user pump 2 overload
A11	flow switch (with user pump 2 active)
A13	user pump 1 maintenance
A15	high chilled water temperature
A17	source pump 1 maintenance
A49	generic sensor (S6)
A51	low tank water level
A53	check sensors: user delivery temp. (S1)
A55	check sensors: suction temp. (S3/S7)
A58	EVD Evolution not compatible
A60	autotuning stopped by user
Circuit	
A19	condensing press. probe
A21	evaporation pressure probe
A23	discharge temperature probe
A25	high pressure switch
A27	low pressure switch
A29	compressor 1 overload
A31	compressor 2 overload
A33	compressor 2 maintenance
EVD circuit	
A35	LowSH
A37	MOP
A39	emergency closing
A41	EVD Evo offline
BLDC circuit	
A42	envelope + zone alarm
A44	starting failed
A46	high gas discharge temperature
speed drive	
A47	offline
	A48 alarm + error code

TECHNICAL SPECIFICATIONS (for both models)**Technical specifications, µChiller PANEL and DIN**

Physical specifications	
Dimensions	See figures
Case	Polycarbonate
Assembly	UCHBP*: panel models; UCHBD*: DIN rail models
Ball test temp.	125°C
Ingress protection	IP20 (rear, panel model) IP65 (front, panel model) IP00 (DIN version)
Front cleaning	Use soft, non-abrasive cloth and neutral detergent or water

Environmental conditions

Operating conditions	-20T60°C, <90% RH non-condensing
Storage conditions	-40T80°C, <90% RH non-condensing

Electrical characteristics

Rated power supply voltage	24 Vac/dc (provided by SELV or PELV Class 2 power supply)
Oper. power supply voltage	24 Vac/dc, +10% -15%
Input frequency (AC)	50/60Hz
Max current draw	Panel and DIN without ExV valve driver: 600 mA rms DIN with ExV valve driver: 1.25 Arms
Absorbed power for transformer sizing	Panel and DIN without ExV valve driver: 15 VA DIN with ExV valve driver: 30 VA
Clock	precision ± 50ppm; date/time retention after shutdown: 72h
Software class and structure	A
Environmental pollution	3
Class of protection against electric shock	To be incorporated into class I or II appliances
Type of action and discon.	1.C
Rated impulse voltage	relay output: 4kV; 24V input: 0.5 kV
Surge immunity category	relay output: III; 24V input: II
Control device construction	Device to be incorporated
Terminal block	Plug-in male-female.
Wire sizes: see the connector table	
Purpose of the control	Electrical operating control

User interface

Buzzer	Panel: integrated DIN: not included on the controller, integrated on the user terminal
Display	LED 2 rows, decimal point, and multi-function icons
Connectivity	
NFC	Max distance 10mm, variable according to the mobile device used
Bluetooth Low Energy	Max distance 10m, variable according to the mobile device used
BMS serial interface	Modbus over RS485, not opto-isolated
FieldBUS serial interface	Modbus over RS485, not opto-isolated; Max. number of devices that can be connected: 20
HMI interface	Modbus over RS485, not opto-isolated

CAREL can accept no responsibility for possible errors in catalogues, brochures and other printed material. CAREL reserves the right to modify its products without notice.



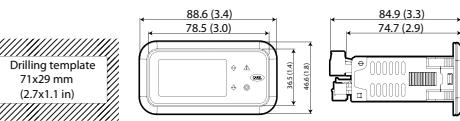
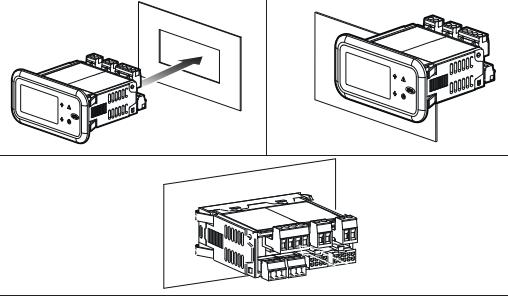
Disposal of the product: The appliance (or product) must be disposed of separately in accordance with the local waste disposal legislation in force.

Analogue inputs (Lmax=10m)

Ref.		
J2	S1, S2, S3: NTC or Pt1000 S5: 0-5V rat./4-20 mA / NTC	NTC: resolution 0.1°C; 10k@25°C; error: ±1°C in the range -50T50°C, ±3°C in the range 50T90°C.
J3	S4: 0-5V rat./4-20 mA / NTC S6: NTC / or Pt1000 / 0-5 Vrat / 0-10V/4-20 mA	Pt1000: resolution 0.1°C; 1kΩ @0°C; error: ±1°C in the range -60T120°C. 0...5Vrat: error 2% fs, typical 1%. 4...20mA: error 5% fs, typical 1%. 0...10V: error 2% fs, typical 1%.
J9	S7: NTC - available only on DIN version	

MODelli E opzioni / MODELS AND OPTIONS
TIPO MODELLO / MODEL TYPE

Model type	Description
ACU4	PANEL 4 relays + NFC
ACU4B	PANEL 4 relays + NFC/BLE
ACU5	PANEL 5 relays + NFC
ACU5B	PANEL 5 relays + NFC/BLE
ACUD4L	DIN 4 relays 24V
ACUD4LN	DIN 4 relays 24V + NFC
ACUD4LB	DIN 4 relays 24V + NFC/BLE
ACUD5L	DIN 5 relays 24V
ACUD5LN	DIN 5 relays 24V + NFC
ACUD5LB	DIN 5 relays 24V + NFC/BLE
ACUD5YL	DIN 5 relays + 2xAO 24V
ACUDSYLN	DIN 5 relays + 2xAO 24V + NFC
ACUDSYLB	DIN 5 relays + 2xAO 24V + NFC/BLE

MODELLO A PANNELLO / PANEL MOUNTING MODEL**Dimensioni / Dimensions - mm (in)****Montaggio / Mounting**

Inserire il controllo nell'apertura, premere leggermente sulle alette di ancoraggio laterali e quindi sul frontalino fino a fine corsa (le alette di ancoraggio laterali si piegano, i dentini aderiscono e agganciano il controllo al pannello). **Attenzione:** il grado di protezione frontale IP65 è garantito solo se sono soddisfatte le condizioni:

- deviazione massima del rettangolo di foratura dalla superficie piana: ≤ 0,5 mm;
- spessore della lamiera del quadro elettrico: 0,8...2 mm;
- rugosità max della superficie dove è applicata la gommatura: ≤ 120 µm.

Nota: lo spessore della lamiera (o del materiale) del quadro elettrico deve essere adeguato per garantire un montaggio sicuro e stabile del prodotto.

Place the controller in the opening, press lightly on the side tabs and then on the front until fully inserted (the side tabs will bend, and the catches will attach the controller to the panel).

- Important:** IP65 front protection is guaranteed only if the following conditions are met:
- maximum deviation of the rectangular opening from flat surface: ≤ 0,5 mm;
 - thickness of the electrical panel sheet metal: 0,8-2 mm;
 - maximum roughness of the surface where the gasket is applied: ≤ 120 µm.

Note: the thickness of the sheet metal (or material) used to make the electrical panel must be adequate to ensure safe and stable mounting of the product.

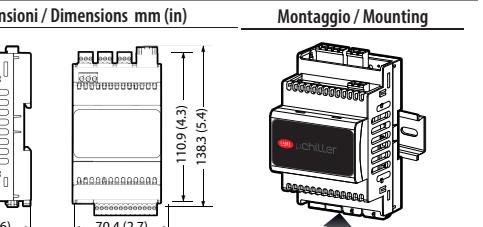
Smontaggio / Disassembly

Aprire il quadro elettrico e dal retro premere sulle alette di ancoraggio e quindi sul controllo per estrarre lo.

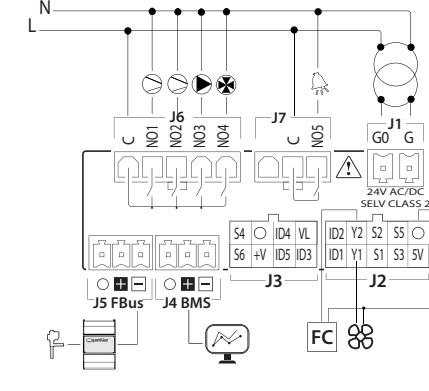
Attenzione: l'operazione non richiede l'utilizzo di cacciavite o altri utensili.

Open the electrical panel from the rear and press the anchoring tabs and then the controller to remove it.

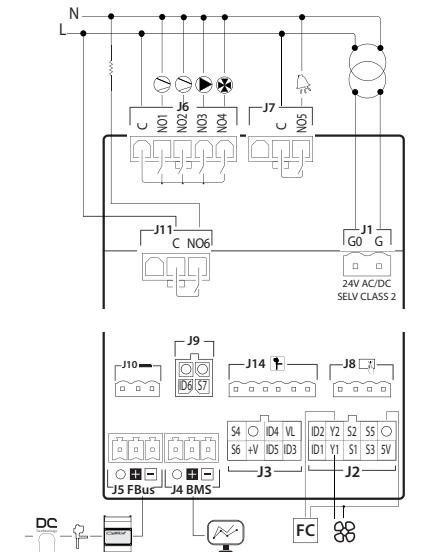
Important: the operation does not require the use of a screwdriver or other tools.

MODELLO SU GUIDA DIN / DIN RAIL MOUNTING**Dimensioni / Dimensions mm (in)****SCHEMI DI COLLEGAMENTO / WIRING CONNECTION**

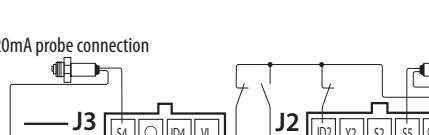
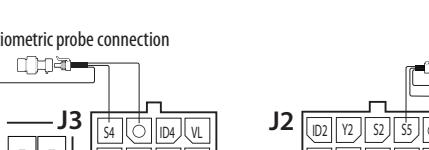
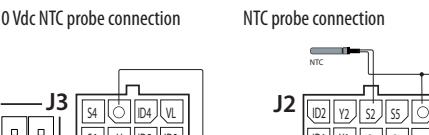
Collegamento: mod. a pannello / Connection: panel mounting



Collegamento: mod. a guida DIN / Connection: DIN rail mounting



Collegamento sonde (per tutti i mod.) / Probe connection (all mod.)



Note: ○ = G